

Deres ref

Vår ref

Dato

24/5587-1

23. august 2024

## Høring – Endring av språkkrav ved innsending av dokumenter til Enhetsregisteret og Foretaksregisteret

Nærings- og fiskeridepartementet sender med dette forslag til endring av språkkrav ved innsending av dokumenter til Enhetsregisteret og Foretaksregisteret på åpen høring. Departementet foreslår endringer i forskrift 9. februar 1995 nr. 114 om registrering av juridiske personer m.m. i Enhetsregisteret (enhetsregisterforskriften) § 14 og forskrift 18. desember 1987 nr. 985 om registrering av foretak (foretaksregisterforskriften) § 4.

Endringene innebærer at underlagsdokumentasjon som er utarbeidet på språk som er urfolksspråk eller nasjonale minoritetsspråk etter lov 21. mai 2021 om språk (språklova) § 5 og § 6 kan sendes inn på originalspråket, uten at det er behov for at innsender fremlegger oversettelse bekreftet av translatør som er autorisert av norsk myndighet.

Enhetsregisterloven og foretaksregisterloven regulerer hvilke opplysninger om enhetene som skal registreres i Enhets- og Foretaksregisteret. Opplysningene må dokumenteres slik at registerfører kan kontrollere at de er riktige. Dette gjøres ved at enheten sender inn underlagsdokumentasjon som bekrefter opplysningene, for eksempel protokoll fra styremøte som viser hvem som er valgt. I noen tilfeller skal hele dokumentet registreres, for eksempel vedtekter.

Enhetsregisterforskriften og foretaksregisterforskriften krever i dag at dokumentene er skrevet på norsk. Forslagene til endringer betyr at underlagsdokumentasjon kan sendes inn på samiske språk, kvensk, romani eller romanes.

Registerfører må samtidig kunne kontrollere at opplysningene er riktige. I høringsnotatet legger departementet frem ulike forslag til hvordan kontrollen av innsendte meldinger kan sikres. Departementet foreslår også ulike løsninger for håndtering av dokumenter som i sin helhet skal registreres i registrene. Departementet ber særlig om høringsinstansenes innspill til valg av løsning.

Postadresse  
Postboks 8090 Dep  
0032 Oslo  
postmottak@nfd.dep.no

Kontoradresse  
Kongens gate 8  
regjeringen.no/nfd

Telefon\*  
22 24 90 90  
Org.nr.  
912 660 680

Avdeling  
Næringspolitisk  
avdeling

Saksbehandler  
Cecilie Dueled  
22 24 66 25

I høringsnotatet blir det også spurt om registermeldinger, veiledninger eller annen informasjon hos Brønnøysundregistrene bør utformes på samiske språk, kvensk, romani og romanes. Det er ikke krav om at slik informasjon er på andre språk enn bokmål og nynorsk, og departementet ønsker å høre om det er behov for slike tilpasninger.

Høringsfristen er **23. november 2024**. Høringen ligger på Nærings- og fiskeridepartementet hjemmesider og kan besvares av alle. Vi ber om at hørings svar sendes inn via denne siden: <https://regjeringen.no/id3050587>.

Med hilsen

Marit Elisabeth Bolstad (e.f.)  
avdelingsdirektør

Cecilie Bakke Dueled  
utredningsleder

*Dokumentet er elektronisk signert og har derfor ikke håndskrevne signaturer*

**Vedlegg:**

Høringsnotat  
Adresseliste